

وعلى القرار المؤرخ في 25 نوفمبر 2002 المتعلق بالصادقة على الملحق التعديلي عدد 8 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 14 نوفمبر 2002 ،

و على القرار المؤرخ في 17 جانفي 2006 المتعلق بالصادقة على الملحق التعديلي عدد 9 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 29 ديسمبر 2005 ،

وعلى القرار المؤرخ في 17 فيفري 2009 المتعلق بالصادقة على الملحق التعديلي عدد 10 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 28 جانفي 2009 ،

وعلى الاتفاقية المشتركة القومية للنسيج المضادة بتاريخ 26 جويلية 1974، والمعدلة بالقرار التحكيمي والملحقات التعديلية المذكورة أعلاه ،

قرر ما يلي :

الفصل الأول : تمت المصادقة على الملحق التعديلي عدد 11 للاتفاقية المشتركة القطاعية للنسيج الممضى بتاريخ 23 سبتمبر 2011 والمصاحب لهذا القرار.

الفصل 2 : تتنطبق وجوباً أحكام هذا الملحق التعديلي على جميع المؤجرين والعملة التابعين للنشاطات المضبوطة بالفصل الأول من الاتفاقية المشتركة القطاعية المشار إليها أعلاه ، وذلك في كامل تراب الجمهورية.

تونس في 11 أكتوبر 2011.

وزير الشؤون الاجتماعية

محمد الناصر

اطلع عليه

الوزير الأول

الباجي قائد السبسي

ملحق تعديلي عدد 11 للاتفاقية المشتركة القطاعية للنسيج

بين الممضين أعلاه :

- الاتحاد التونسي للصناعة والتجارة والصناعات التقليدية
- الجامعة الوطنية للنسيج

من جهة

- الاتحاد العام التونسي للشغل

- الجامعة العامة للنسيج والملابس والأحذية

من جهة أخرى

بعد الاطلاع على الاتفاقية المشتركة القومية للنسيج المضادة بتاريخ 26 جويلية 1974 والمصادق عليها بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 29 أوت 1974 الصادرة بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 6 المؤرخ في 10 ديسمبر 1974 ،

غير أنه لا يجوز لهؤلاء المرشحين إعادة الترسيم في مرحلة التكوين المستمر التي لم ينجحوا فيها.

تمت بصفة آلية ترقية المرشحين المقبولين إلى رتبة متصرف الخدمة الاجتماعية.

الفصل 18 - مدير المعهد الوطني للشغل والدراسات الاجتماعية مكلف بتنفيذ هذا القرار الذي ينشر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية.

تونس 6 أكتوبر 2011.

عن الوزير الأول

الكاتب العام للحكومة

محمد صالح بن عيسى

قرار من وزير الشؤون الاجتماعية مؤرخ في 11 أكتوبر 2011 يتعلق بالصادقة على الملحق التعديلي عدد 11 للاتفاقية المشتركة القطاعية للنسيج.

إن وزير الشؤون الاجتماعية،

بعد الإطلاع على مجلة الشغل الصادرة بالقانون عدد 27 لسنة 1966 المؤرخ في 30 أفريل 1966، وخاصة فصلها 37 وما بعده،

وعلى القرار المؤرخ في 29 أوت 1974 المتعلق بالصادقة على الاتفاقية المشتركة القومية للنسيج،

وعلى القرار المؤرخ في 27 جوان 1983 المتعلق بالصادقة على القرار التحكيمي لقطاعات الأحذية والنسيج والملابس المنسوجة والجاهرة الصادر بتاريخ 27 جوان 1983،

وعلى القرار المؤرخ في 22 مارس 1989 المتعلق بالصادقة على الملحق التعديلي عدد 2 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 22 فيفري 1989.

وعلى القرار المؤرخ في 16 أوت 1990 المتعلق بالصادقة على الملحق التعديلي عدد 3 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 14 جويلية 1990،

وعلى القرار المؤرخ في 7 سبتمبر 1993 المتعلق بالصادقة على الملحق التعديلي عدد 4 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 12 أوت 1993،

وعلى القرار المؤرخ في 22 سبتمبر 1994 المتعلق بالصادقة على الملحق التعديلي عدد 5 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 12 أوت 1994،

وعلى القرار المؤرخ في 24 جويلية 1996 المتعلق بالصادقة على الملحق التعديلي عدد 6 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 23 جويلية 1996 ،

وعلى القرار المؤرخ في 9 جوان 1999 المتعلق بالصادقة على الملحق التعديلي عدد 7 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 28 ماي 1999 ،

وعلى الملحق التعديلي عدد 10 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 28 جانفي 2009 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية والتضامن والتونسيين بالخارج المؤرخ في 17 فيفري 2009 وال الصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 16 المؤرخ في 24 فيفري 2009.

وعلى بروتوكول الاتفاق حول الزيادات في الأجور المبرم بتاريخ 29 جويلية 2011 بين الاتحاد العام التونسي للشغل والاتحاد التونسي للصناعة والتجارة والصناعات التقليدية.

تم الاتفاق على ما يلى :

الفصل الأول . ينفع الفصل 49 من الاتفاقية المشتركة القطاعية المشار إليها أعلاه كما يلى :

الفصل 49 (جديد) : منح مختلفة

تنقح الفقرة الثانية من هذا الفصل كما يلى :

« 2 . منحة النقل : تسند لكافة العمال منحة جملية تسمى « منحة النقل » حدد مقدارها بـ 9 دنانير تصرف في نهاية كل شهر.

وتضاف إلى هذا المبلغ المقادير المضبوطة بالأمر عدد 503 لسنة 1982 المؤرخ في 16 مارس 1982 والمنقح بالأمر عدد 691 لسنة 1986 المؤرخ في 19 جويلية 1986 والمتمثلة في 5 دنانير في الشهر بالنسبة لصنفي التنفيذ والتسيير و10 دنانير في الشهر بالنسبة لصنف الإطارات».

الفصل الثاني : يطبق جدول الأجر عدد 1 وعدد 2 المرفقان بهذا الملحق التعديلي بداية من أول ماي 2011 .

تنسحب الزيادات في الأجور الناتجة عن تطبيق هذين الجدولين على العمال الحاليين بالشهر أو بالساعة مهما كانت أجورهم الفعلية.

الفصل الثالث . يدخل هذا الملحق التعديلي حيز التنفيذ بداية من أول ماي 2011 .

تونس في 23 سبتمبر 2011

| | |
|---|---|
| عن المنظمات النقابية لأصحاب العمل رئيس الاتحاد التونسي للصناعة والتجارة | عن المنظمات النقابية للعمال الأمين العام للاتحاد العام |
| وداد بو شماوي رئيس الجامعة الوطنية للنسيج عبد العزيز الدهmani | التونسي للشغل عبد السلام جراد الكاتب العام للجامعة العامة للنسيج والملابس والأحذية الحبيب الحزامي |
| | |

وعلى قرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 5 ماي 1976 المتعلق بتوسيع نطاق التطبيق المهني للاتفاقية المشتركة القومية للنسيج،

وعلى القرار التحكيمي المؤرخ في 27 جوان 1983 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 27 جوان 1983 والم الصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 57 المؤرخ في 2 سبتمبر 1983،

وعلى الملحق التعديلي عدد 2 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 22 فيفري 1989 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 22 مارس 1989 والم الصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 21 المؤرخ في 24 مارس 1989،

وعلى الملحق التعديلي عدد 3 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 14 جويلية 1990 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 16 أوت 1990 والم الصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 54 المؤرخ في 21 و 24 أوت 1990،

وعلى الملحق التعديلي عدد 4 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 12 أوت 1993 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 7 سبتمبر 1993 والم الصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 70 المؤرخ في 17 سبتمبر 1993،

وعلى الملحق التعديلي عدد 5 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 12 أوت 1994 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 22 سبتمبر 1994 والم الصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 78 المؤرخ في 4 أكتوبر 1994،

وعلى الملحق التعديلي عدد 6 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 23 جويلية 1996 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 24 جويلية 1996 والم الصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 60 المؤرخ في 26 جويلية 1996 ،

وعلى الملحق التعديلي عدد 7 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 28 ماي 1999 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 9 جوان 1999 والم الصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 48 المؤرخ في 15 جوان 1999 ،

وعلى الملحق التعديلي عدد 8 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 14 نوفمبر 2002 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية والتضامن المؤرخ في 25 نوفمبر 2002 والم الصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 97 المؤرخ في 29 نوفمبر 2002 ،

وعلى الملحق التعديلي عدد 9 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 29 ديسمبر 2005 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية والتضامن والتونسيين بالخارج المؤرخ في 17 جانفي 2006 والم الصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 7 المؤرخ في 24 جانفي 2006.

جدول الأجر عدد 1
الأعوان الخالصون بالساعة
يقع العمل به بداية من 1 مאי 2011

| 20 | 19 | 18 | 17 | 16 | 15 | 14 | 13 | 12 | 11 | 10 | 9 | 8 | 7 | 6 | 5 | 4 | 3 | 2 | 1 | 0 | الدرجة |
|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|---|------------------|
| | | 35 | 33 | 31 | 29 | 27 | 25 | 23 | 21 | 19 | 17 | 15 | 13 | 11 | 9 | 7 | 5 | 3 | 2 | السنة الثانية بداية من الشروع في التربص الترسيب | الأقدمية الفعلية |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | الصنف الفرعي | الصنف |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1,630 | 1,625 | 1,620 | 1,615 | 1,610 | 1,605 | 1,599 | 1,592 | 1,589 | 1,587 | 1,586 | 1,584 | 1,582 | 1,580 | 1,578 | 1,576 | 1,575 | 1,573 | 1,572 | 1,570 | 1,533 | I |
| 1,700 | 1,696 | 1,692 | 1,688 | 1,684 | 1,680 | 1,673 | 1,666 | 1,659 | 1,652 | 1,645 | 1,640 | 1,638 | 1,635 | 1,633 | 1,631 | 1,629 | 1,627 | 1,625 | 1,624 | 1,620 | II |
| 1,984 | 1,979 | 1,974 | 1,969 | 1,964 | 1,959 | 1,951 | 1,944 | 1,936 | 1,929 | 1,921 | 1,913 | 1,905 | 1,898 | 1,892 | 1,887 | 1,884 | 1,882 | 1,879 | 1,876 | 1,872 | 1 |
| 2,060 | 2,053 | 2,046 | 2,039 | 2,032 | 2,025 | 2,006 | 1,998 | 1,990 | 1,981 | 1,973 | 1,965 | 1,956 | 1,949 | 1,941 | 1,932 | 1,922 | 1,920 | 1,917 | 1,915 | 1,910 | 2 |
| 2,160 | 2,152 | 2,144 | 2,136 | 2,128 | 2,120 | 2,112 | 2,105 | 2,097 | 2,076 | 2,067 | 2,060 | 2,051 | 2,042 | 2,033 | 2,025 | 2,016 | 2,007 | 1,997 | 1,995 | 1,989 | 3 |
| 2,342 | 2,332 | 2,322 | 2,312 | 2,302 | 2,292 | 2,284 | 2,276 | 2,265 | 2,256 | 2,248 | 2,239 | 2,230 | 2,220 | 2,211 | 2,202 | 2,179 | 2,169 | 2,158 | 2,147 | 2,126 | 1 |
| 2,419 | 2,408 | 2,397 | 2,386 | 2,375 | 2,364 | 2,351 | 2,344 | 2,335 | 2,325 | 2,315 | 2,306 | 2,296 | 2,285 | 2,275 | 2,265 | 2,255 | 2,245 | 2,236 | 2,226 | 2,192 | 2 |

ملاحظة: تتضمن الأجر المضبوطة بهذا الجدول المنحة التكميلية المؤقتة المحدثة بالأمر عدد 437 لسنة 1981 المؤرخ في 7 أبريل 1981 والمراعي فيها بالأمر عدد 501 لسنة 1982 المؤرخ في 16 مارس 1982.

جدول الأجر عدد 2
الأعون الحاليون بالشهر
يتم العمل به بداية من 1 مאי 2011

الاتفاقية المشتركة القطاعية
للنسيج

| الدرجة | التخصص | المنسق | فترة الترخيص | الأقدمية الفعلية | | الصنف | الدرجات | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---------|---------|---------|--------------|------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---|-----|---|---|---|
| | | | | | | | 20 | 19 | 18 | 17 | 16 | 15 | 14 | 13 | 12 | 11 | 10 | 9 | 8 | 7 | 6 | 5 | 4 | 3 | 2 |
| | | | | | | | 36 | 34 | 32 | 30 | 28 | 26 | 24 | 22 | 20 | 18 | 16 | 14 | 12 | 10 | 8 | 6 | 4 | 2 | 1 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 340,159 | 339,161 | 338,163 | 337,165 | 336,167 | 335,169 | 333,785 | 331,952 | 331,649 | 331,248 | 330,848 | 330,449 | 330,049 | 329,660 | 329,316 | 328,971 | 328,626 | 328,288 | 327,937 | 327,593 | 320,206 | | ا 1 | | | |
| 346,929 | 346,219 | 345,509 | 344,799 | 344,089 | 343,379 | 341,886 | 340,386 | 338,865 | 337,218 | 336,778 | 336,338 | 335,898 | 335,459 | 335,019 | 334,627 | 334,248 | 333,869 | 333,490 | 333,111 | 332,732 | | ب 1 | | | |
| 366,525 | 365,306 | 364,087 | 362,868 | 361,649 | 360,430 | 358,714 | 356,975 | 355,250 | 353,524 | 351,799 | 350,074 | 348,348 | 346,623 | 345,391 | 344,825 | 344,259 | 343,692 | 343,126 | 342,633 | 342,145 | | 2 | | | |
| 432,137 | 430,298 | 428,459 | 426,620 | 424,781 | 422,942 | 421,262 | 419,575 | 417,888 | 413,440 | 411,483 | 409,526 | 407,570 | 405,613 | 403,656 | 401,700 | 399,881 | 397,543 | 396,814 | 396,086 | 395,357 | | 3 | | | |
| 460,106 | 457,902 | 455,698 | 453,494 | 451,290 | 449,086 | 447,369 | 445,651 | 443,933 | 442,215 | 440,497 | 438,612 | 434,145 | 431,956 | 429,765 | 427,576 | 425,387 | 423,197 | 421,007 | 419,153 | 416,026 | | 4 | | | |
| 476,680 | 474,435 | 472,190 | 469,945 | 467,700 | 465,455 | 463,479 | 461,503 | 459,527 | 457,523 | 455,285 | 453,309 | 451,333 | 449,367 | 447,381 | 445,405 | 443,410 | 438,658 | 436,366 | 434,074 | 431,781 | | 5 | | | |
| 540,302 | 537,445 | 534,588 | 531,731 | 528,874 | 526,017 | 523,440 | 520,664 | 517,779 | 514,892 | 512,007 | 509,143 | 504,066 | 501,489 | 498,912 | 496,335 | 493,758 | 491,181 | 488,359 | 485,738 | 483,161 | | 6 | | | |
| 553,894 | 550,787 | 547,680 | 544,573 | 541,466 | 538,359 | 535,532 | 532,706 | 529,879 | 527,052 | 523,890 | 520,726 | 517,557 | 514,392 | 509,005 | 506,179 | 503,352 | 500,525 | 497,699 | 494,872 | 491,755 | | 7 | | | |
| 574,203 | 570,683 | 567,163 | 563,643 | 560,123 | 556,603 | 553,511 | 547,970 | 544,827 | 541,735 | 538,642 | 535,550 | 532,458 | 529,034 | 525,570 | 522,108 | 518,677 | 513,085 | 509,993 | 506,890 | 503,809 | | 8 | | | |
| 586,693 | 582,991 | 579,289 | 575,587 | 571,885 | 568,183 | 564,789 | 561,508 | 558,243 | 552,479 | 549,214 | 545,950 | 542,685 | 539,421 | 536,093 | 532,436 | 528,780 | 525,123 | 519,185 | 515,921 | 512,657 | | 9 | | | |
| 600,144 | 596,212 | 592,280 | 588,348 | 584,416 | 580,484 | 576,705 | 572,926 | 569,148 | 565,712 | 562,286 | 556,340 | 552,904 | 549,468 | 546,033 | 542,597 | 538,911 | 534,993 | 531,215 | 527,440 | 521,504 | | 10 | | | |
| 609,483 | 605,502 | 601,521 | 597,540 | 593,559 | 589,578 | 585,611 | 581,642 | 577,675 | 573,707 | 569,827 | 566,219 | 560,112 | 556,505 | 552,902 | 549,332 | 545,683 | 541,990 | 537,951 | 533,911 | 529,870 | | 11 | | | |
| 624,346 | 620,242 | 616,138 | 612,034 | 607,930 | 603,826 | 601,771 | 597,594 | 593,342 | 589,091 | 584,838 | 580,587 | 576,334 | 572,428 | 568,562 | 562,197 | 558,332 | 554,467 | 550,601 | 546,588 | 542,259 | | 12 | | | |
| 645,289 | 640,747 | 636,205 | 631,663 | 627,121 | 622,579 | 618,044 | 613,508 | 608,972 | 604,437 | 599,901 | 595,365 | 590,829 | 586,294 | 581,758 | 577,567 | 573,443 | 566,820 | 562,697 | 558,573 | 554,450 | | 13 | | | |
| 675,912 | 670,833 | 665,754 | 660,675 | 655,596 | 650,517 | 645,606 | 640,598 | 635,590 | 630,582 | 625,574 | 620,565 | 615,557 | 610,549 | 605,541 | 600,533 | 595,525 | 590,516 | 585,931 | 578,878 | 574,325 | | 14 | | | |
| 700,952 | 695,610 | 690,268 | 684,926 | 679,584 | 674,242 | 669,259 | 664,277 | 659,295 | 654,134 | 648,654 | 643,174 | 637,693 | 632,212 | 626,732 | 621,251 | 615,771 | 610,290 | 604,809 | 599,329 | 594,107 | | 15 | | | |
| 726,107 | 720,389 | 714,671 | 708,953 | 703,235 | 697,517 | 692,105 | 686,693 | 681,281 | 675,869 | 670,458 | 665,046 | 659,379 | 653,426 | 647,472 | 641,519 | 635,567 | 629,614 | 623,661 | 617,717 | 611,754 | | 16 | | | |
| 779,469 | 772,893 | 766,317 | 759,741 | 753,165 | 746,589 | 740,147 | 733,705 | 727,263 | 720,821 | 714,379 | 707,936 | 701,494 | 695,250 | 688,609 | 682,168 | 675,726 | 669,283 | 662,122 | 655,035 | 647,949 | | 17 | | | |

ملاحظة : تتضمن الأجر المخصوص بهذا الجدول الممتدة من 1 مارس 1982 إلى 7 أبريل 1981 والمعرف فيها بالأمر عدد 501 لسنة 1981 المؤرخ في 16 مارس 1982.